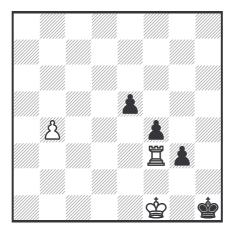
# FINALES... y TEMAS

Alexander Hildebrand Schackbulletinen, 1962 Primer Premio 01417



3 + 4

1.**當f2!** [1.b5? g2+ 2.堂e2 g1營 3.營f1 f3+ 4.堂e1 堂g2 5.營xg1+ 堂xg1] **1...gxf2** [1...f3 2.ڱxf3 g2+ 3.堂e2+-; 1...e4 2.ڱxf4+-] **2.b5 e4 3.b6 e3 4.b7 f3 5.b8**ڱ! **+-** [5.b8營? e2+ 6.垒xf2 e1營+ 7.垒xe1 f2+ 8.垒xf2=] Esta obra fue incluida en el Álbum FIDE correspondiente al período 1962–1964.

Editado por José A. Copié

Año IX – Número 37 – Diciembre de 2005 Publicación de circulación gratuita Prohibida su venta Buenos Aires - Argentina

# ALEXANDER HILDEBRAND

24-12-1921 / 03-08-2005

#### Por Oscar J. Carlsson

a muerto otro de los buenos amigos de los Estudios; Alexander Hildebrand, un gran compositor también de diversos tipos de Problemas, en particular de Mate Inverso que reunió en un libro que muy justamente llamó "Harakiri". Pero además Hildebrand se distinguió por tener una muy buena relación con sus colegas de los demás países, favorecido por su conocimiento de varios idiomas, eso lo convertía en un colaborador muy útil en las reuniones de los Congresos. Había nacido en Tallin (Estonia), pero desde hace unos 60 años se radicó en Suecia (mucho tiempo en Uppsala). Hasta hace unos años viajaba habitualmente a su ciudad natal, relativamente cercana, y aprovechaba para traer libros de Rusia, Ucrania, Georgia y Armenia; fundamentalmente sobre temas y colecciones de Estudios y Problemas.

En mi caso personal, durante varios años pude conseguir buena cantidad de los libros que integran mi colección sobre esos temas de la composición. También recuerdo la tarjeta postal que me envió hace unos cinco años, donde me decía lo maravillado que estaba de su viaje por México.

De la nota que Lars Falk publicó en el número 158 de "EG", se menciona la curiosidad que era un eximio jugador de póker. Durante los primeros años de su estadía en Suecia obtenía recursos para vivir de ese juego.

De dos de sus libros sobre composiciones miniaturas de Suecia (autoría compartida con A. Uddgren y editados en 1994 y 1996), extraemos algunas de sus obras, con el recuerdo imperecedero para el amigo.

# FINALES... y TEMAS

# Nº 37 Diciembre de 2005, Año IX

Es una publicación de circulación gratuita para los cultores del noble arte ajedrecístico.

# PROHIBIDA SU VENTA Editor: José A. Copié

San Nicolás 3938, B 1665 GZJ José C. Paz, Buenos Aires, Argentina
Reprinting of (parts of all) this magazine is only permitted for non commercial purposes
and whit acknowledgement. Of the Editor.-

# Alexander Hildebrand Szachy, 1957 Tercer Premio

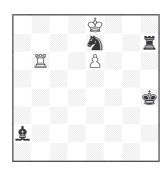
Tercer Premio 01418



4 + 3

1.**②g5+!** [1.**②**xe5+? **☆**g3=] 1...**☆f4 2.②**xe5+ **☆**xe5 3.**②**f3+ **☆**f4 4.**☆**f2! [4.**②**xh2 **☆**g3=; 4.**☆**g2 **③**g3=] 4...**③**g3+ 5.**☆**g2+-

# Alexander Hildebrand V. Bron Jub.T., 1980 5to. Premio 01419



3 + 4

# Alexander Hildebrand Tidskrift for Schack, 1945

4to, Premio, 01420



3 + 3

1. 中文 4. 中文 5. 中文 6. 中文 5. 中文 6. 中文 7. 中文 6. 中文 7. 中文 6. 中文 7. 中文

# Alexander Hildebrand Eskilstuna-Kuriren, 1946 01421



3 + 3

## Alexander Hildebrand Springaren, 1951 01422



2 + 3

Springaren, 1951 **1.ûh3! ½g1** [1...f4? 2.**½**f2 f3 3.**½**f1 f2 4.**½**g2#] **2.ûg2** f4 3.**û**h1 **½**xh1 **4.½**f2 f3 5.**½**f1=

# Alexander Hildebrand Tidskrifts för Schack, 1946 Primer Premio

Primer Premio 01423



4 + 3

1.包e3+ 空b3 2.包f5! [2.皇g8 皇d4+=] 2...皇f6 3.皇g8 空a4! 4.皇xf7 皇d8+ 5.空a6 皇xa5 6.皇e8+ 空b4 7.包e7! 皇c7 [7...皇d8 8.包c6++-] 8.包d5++-

OMISION: En la obra de J. Pancaldo y H. Amil Meylán, 01416, se debió indicar que la misma era un Primer Premio y fue incluida en el ALBUM FIDE, 1986-1988

## Alexander Hildebrand Tidnigen Upsala, 1954 01424



3 + 3

# Alexander Hildebrand "Akerblom MT", 1983 1ra. Mención de Honor 01425



2 + 4

1. \$\dagge b6 \Delta c8+ 2. \dagge c7 \dagge sf5 3. \dagge a3 \dagge e7 4. \dagge b4 \dagge daf 5. \dagge a3 \dagge e6 6. \dagge d8! [6. \dagge b4? \Delta a7 7. \dagge xd6! \dagge axd6! \dagge xd6= ahogado!!

Mereció su inclusión en el álbum FIDE, 1983-1985.

# ESTUDIOS SELECTOS

#### Por José A. Copié

#### Mark S. Liburkin Sovetski Shajmatni Etiud, 1947

Tercer Premio 01426



6 + 5

**1.□e6!** [1.f4? h5 2.□h2 □c5 5.b4 \( \frac{1}{2} \) c4 6.\( \div \) b3 \( \div \) d4 7.\( \div \) c3 existe progreso en la posición.-] **1...\$a7** [1...**\$**f8 3.\\xh6+−; 2.\(\mathbb{Z}\x\)xb6 \(\mathbb{Z}\x\)xf2 1...\@h8 2.\@xb6 h5 3.\@q6 h4 4. 當g2+-] 2. 當xh6 當f8 3. 當h2 **≝h8!** 4.≌g2! [4.\(\mathbb{Z}\)xh8=] 4... \mathbb{I} g8 5.\mathbb{I} g3! \mathbb{I} f8 6.f3 **Ξg8 7.Ξg4 Ξf8 8.f4 Ξg8** 9.\mathbb{\mathbb{G}}\mathbb{G}\math 10.f5 ≅g8 11.\mathbb{I}g6 \mathbb{I}f8 12.f6 \mathbb{I}g8 **13.**罩**g7!** [13.f7 罩xg6 14.f8豐 g4+ 15.⊈c3 (15.⋬a3 16. **⊉**b2 *17.* \(\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\begin{aligned}
\dot{\phi}c2+=\end{aligned}
\end{aligned}
\dot{15...\begin{aligned}
\begin{aligned}
\dot{\phi}c4+\end{aligned}
\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\begin{aligned}
\dot{\phi}c2+=\end{aligned}
\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\begin{aligned}
\dot{\phi}c2+=\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\dot{\phi}c3+\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\dot{\phi}c3+\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\dot{\phi}c3+\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\begin{aligned}
\dot{\phi}c3+\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\dot{\phi}c3+\end{aligned}
\dot{\phi}c3\) \(\dot{\phi}c3\) \( 16. dd3 \deltad4+ 17. de3 \deltae4+ 18.全f3 罩e3+ 19.全g4 罩g3+ 20. \$\dot\dots \Box\dots 1. \dot\dots 36 \Box\dots 3+ 22. \$\dot{\psi}f7 \quad \$\delta f3+ 23. \$\delta e8 \quad \$\delta xf8+\$ 24. \$\dot\pi xf8 \dot\ph b8 25. \$\dot\ph e7 \dot\ph c7 **₫**d8 26.b4 (26. ⊈e6 27.\(\psi\)d6 \(\psi\)c8=) 26...\(\psi\)c8=] 13....**罩f8 14.f7**⊙ ¤g8 [14...\mathbb{I}c8 15.\mathbb{I}g6 \mathbb{I}f8 16.\mathbb{I}f6 **A)** 16... **♦**b8 17. **♦**c4 **♦**c7 18.⊈d5 ⊈d7 *(18...\subseteq d8*+ 19. **⊈e6** \(\mathbb{E}e8+\) 20.fxe8∅+!+aún

O aún alfil -como es obvio ya que una promoción en dama o torre produce el ahogado- y ganan. Muy interesante Estudio del compositor ruso Mark S. Liburkin, en el que se conjugan magistralmente variados temas: ahogados. torre suicida (o si se prefiere "torre loca"), promoción menor, zugzwang y una curiosa escalera de torre y peón la que, en definitiva, conforma la idea central de esta singular obra de arte.-

#### Mark S. Liburkin -Sovetski Shajmatni Etiud 1950 01427



5 + 5

3.\$b7+! Comienza una seguidilla de "cercanos" v provocativos iaques... [Si: 4.⊈xh2=1 3... dd7! ... que por cierto el rey rehuye, hasta que... [3...∳xb7 4.≌b3+ 5. ⊈g2+−: 3... ⊈c7 4. £a5+ ±xb7 5.\(\mathbb{T}\)h3+-] **4.\(\mathbb{L}\)c8+! Фe8** [4...**ф**xc8 5.**Ξ**a8+ **Ф**d7 6.⊈a2+−: 4...∳c6 5.≌a6++-1 5.\(\partial\)d7+ **∲f7** [5...∲e7 6.\(\pm\$f6+ ₫xf6 7.\\donu=h3+-\ 6.\delta e8+ **Ф**a8 [6...\$f8 7.\$g7++-] **7.\$f7+ Φh7** [7...**∲**f8? 8.**□**a8++−; 7...**⊈**xf7 8.\a7+ **₫**q6 9.⊈g2+−] 8.\(\partial\_g\)8+ **⊈**q6 9.�h7+ **∳h6** [9...**∲**xh7 10.≌a7+ ₫g6 11.⊈g2] 10.\(\mathcal{2}\)d2+ [Pero cuidado 10.\(\pmagg7+?\) ₫xh7 con; ⊈xg7= y es 11.\\(\mathbb{I}\)h3+ tablas.] **10...e3** [10....\$h5 10...⊈q7 ⊈xh7 11.\(\mathbb{L}\)xe3+ ΕI monarca negro encuentra, de pronto, con que tiene que capturar; pero es demasiado tarde las blancas logran su propósito: salvan la torre impiden la coronación, vencen en la lucha.-

Un alfil que insiste en inmolarse. como interesante y único recurso a la victoria. un esquivo monarca en solitaria lucha con dicha pieza es el cuadro con que solucionista debe enfrentarse para resolver este intrincado Estudio de Liburkin. Obra de arte que incluyó, en el período 1945-1955, el Álbum FIDE que en esa época no era trienal como en la actualidad.

#### José Mugnos-Oscar Carlsson Finales Artísticos Razonados 01428



3 + 4

1.\(\pma\)d5! [1.\$h3? ₫f3!=: 1.⊈c4+ ₫f3=; 1.₫f7 h4 2.\$h5+ **₫f1=1** 1...⊈f1! 2.\(\pma\)c4+ ф́е1 3.\(\pm\$b6!! [3.\psixb7? h4 4.\psixe6 (4.\psixc6 h3 5.\(\daggrapha\)g1 h2 6.\(\daggrapha\)xh2 \(\delta\)f2=) 4... \$\dot{\phi}\$e2 **A)** 5. \$\dot{\phi}\$c6 \$\dot{\phi}\$f3 6.\psid5 \psig3 7.\psie4 \psih2= (7...h3=) **B**) 5.<u>\$</u>g4+ 5... \$\d3! (5... \$\d3! +-) 6.ዿa7 ☆e4!=; 3.☆b6? h4 4.\$e6 \$\div e2 5.\$g4+ \$\div d3\$ 6.\$\dot\dot\c5 \dot\delta\e4!! 7.\$\dot\gq1 (7.\$\dot\c4 *b5+!=*) 7...⊈f4 8.⊈e6 ⊈g3 9.\psi\dd h3 10.\psi\e3 b5!! (10...h2?? 11.\(\dagger\)f2\(\pi\) 11.\(\dagger\)d7 b4 12.\documentede2e6 b3! 13.\documentede2xh3 (13.ዿf2+ ₾h2=) 13...Фxh3 14. dd3=; 3. dc5 h4 4. de6 фf1 5.&h3 b5 6.фb6 b4 7. \$\displaystyle{\phi}\$ b5 b3 8. \$\displaystyle{\phi}\$ d4 b2 9. \$\displaystyle{\phi}\$ xb2 ☆f2 10.ዿd4+ ☆g3 11.ዿe6 h3=] **3...h4 4.≜e6! Фe2** 5. g4+! df1 6. gh3+-

A simple vista no parece complicado imponer la ventaja material del blanco en este bello Estudio miniatura. Pero a poco que se observe, con cierto detenimiento, comienzan las dificultades para ello. El

bloqueo en "b6" es independientemente de única jugada para ganar, una gran maniobra que Estudio confiere al características singulares. Esta obra posee también el aditamento didáctico. además del artístico, que la hace placentera solucionista a la vez que le brinda elementos carácter teórico práctico para la competencia, en una parte del ajedrez, el final, que en ocasiones, es subestimado los por diletantes.

#### André Chéron Journal de Geneve, 1965 01429



5 + 3

1.c7 ¤c6 2.e7 ≅he6 3.**②d6!! 罩cxd6+** [3...**☆**xh7 4. d4! \(\mathbb{Z}\)cxd6+ (4...\(\mathbb{Z}\)exd6+ 5. фe5) 5. фc5 \( \frac{1}{2}\)c6+ 6. \( \phi\)d5! ≅xe8 9. ⊈xd6 10.₾d7=; 3...\(\mathbb{Z}\)exd6+ 4.**∳e4** ≝e6+ 5.\dd5!=1 4. 全c4 罩c6+ 5. 全d5!=

Luego del sorprendente tercer movimiento de las blancas donde en caballo se sacrifica V además su rev, como consecuencia, "sufre" la obligación de mover por poderosas las fuerzas negras, dos torres

dos "indemnes" contra peones, están impedidas ¿como es ganar posible? La magia creativa compositor del gran francés André Chéron (1895-1980) lo hace realidad en esta genial composición.

Genrij M. Kasparian American Chess Quaterly, 1964-65 1ro./2do. Premio 01430



5 + 3

3.**⊉b1**! [3.⊈d1 фе3=1 **3...\Bb8+!** [3...**\Bh8** 4.**\\$**b3 Фe4 5.&c2+ Фd5 6.&f5! <u>\$</u>e5 7.фс2+-] **4.фа2 \( \bar{2}\) h8 5.≜f7!** [5.**≜g**8 **Φ**e4 6.**≜**b3 (6. \$\dag{\phi}\$b3 \$\dag{\phi}\$e5 7. \$\dag{\phi}\$c4 \$\dag{\phi}\$f5 6...\$e5! 7.\$c2+ \$\ddot 8.\$f5 \(\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{a 6.\(\pma\)g6+ \(\phi\)d5 7.\(\phi\)b3 \(\pma\)e5 8.**≜**f5+−1 6.**∲b3** 7. **a4 a**h8! **8.a**2 [8.**b**5] Фe4 9.Фc4 (9.♣g6+ Фd5) 9...⊈f5! 10.⊈xd4 ≅xh7 ≅xg7 11.<u></u>g8 12.hxq7 фg6=; 8.ዿg6+? фс4 9.ዿe4 \(\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{a 9.\$b1+ \$\ddot d5 10.\$\ddot b3 \$\ddot e5\$ 11.ዿf5+−] **9.ዿg8!** ⊈d3 10. \$\dot{\phi}\$ b5 \$\dot{\phi}\$ e4 11. \$\dot{\phi}\$ c6 \$\dot{\phi}\$ e5 12.**∲**d7+−

Un trabajo artístico de finas y sutiles maniobras; muy interesante.

# "EL OTRO AJEDREZ" de Daniel Perone

Por Oscar J. Carlsson

I autor es un experimentado compositor de diversos tipos de Problemas de Ayuda y recientemente ha comenzado a incursionar en los estudios.

El título del libro nos resulta sugestivo y apropiado, porque el ajedrez no es solamente el de las partidas de torneo y matches. Pero existe "otro ajedrez", el llamado ajedrez artístico, que se refiere a los Estudios (denominados también finales artísticos) y diversos tipos de Problemas, algunos que existen desde hace varias centurias. En Europa, fundamentalmente, tienen un gran desarrollo, avalado por la publicación de más de 3.000 libros editados en una veintena de idiomas.

Volviendo al libro de **Daniel Perone\***, comienza con una introducción y referencias al tema que va fundamentalmente a desarrollar, que es el de los Mates de Ayuda, explicando detalladamente las distintas alternativas, entre ellos el Tema Argentino, Serie Negra, Mate Inverso, Duplex y hasta un tema diferente como es el Análisis Retrógrado. Además detalla el empleo de piezas feericas, o sea de cumplimiento de reglas diferentes. Todo ilustrado con ejemplos, con sus autores y soluciones al final del libro.

En consecuencia, se trata de una publicación muy útil para quienes desean adentrarse en estas ramas que poco a poco van teniendo nuevos adeptos. Ilustramos con algunas obras extraídas del libro.

Héctor G. Zucal y Horacio Amil Meylan Feenschach, 1972 01431



 $3 + 3 \rightarrow h \# 3 \lor h = 3$ 

1.增b7 0-0-0 2.空a5 罩xd6 3. 增b4 罩a6# 1.增d1+ 罩xd1 2.d5 罩xd5 4.空a7 罩b5=

#### \* N. de R.:

Daniel Perone, nació en 1952 en Moquehuá Provincia de Buenos Aires y desde ese año vive en Bragado. Es compositor y algunas de sus obras han sido publicadas en Europa, los EE.UU. y en nuestro país. Ha obtenido diversas distinciones en Suecia, Letonia, Rumania y Macedonia. También ha colaborado sobre ajedrez en publicaciones locales. En la actualidad difunde el ajedrez de fantasía en el Instituto Secundario Mechita, establecimiento donde ejerce la docencia.

#### Daniel Perone La Voz de Bragado, 2001 01432



3 + 4

Ser. H#6

1.e4; 2.皇c3; 3.堂f6; 4.堂e5; 5.堂d4; 6.豐e51.包b3#

#### Daniel Perone Ideal Mate Review №86 01433



5 + 2

S#5

1.ᡚh5! h6 2.ᡚf4 h5 3.ዿf2 h4 4.፰e1 h3 5.ᡚe2 hxg2#

#### 

LA FINALIDAD DEL ARTE
ES DAR CUERPO A LA
ESENCIA SECRETA DE
LAS COSAS, NO ES
COPIAR SU
APARIENCIA.

#### 3 MATES EN 3

#### A. Jaroslavcev y Zinovjev 01434



8 + 3

# 3

1.**公c3 查xe3** [1...**查**g3 2.**罩df1** b4 3.**公e2#**; 1...**查f4** 2.**罩h3** b4 3.**罩f1#**] **2.<b>罩hf1** b4 **3.<b>罩d3#** 

#### Wolfgang Pauly Chemnitzer Tageblatt, 1925 01435



6 + 4

# 3

1.**©e**7! \$e3 [1... **d**4 2.42cd5 фе5 (2... Фc5 3.₩c3#; 2... фe4 3.₩e3#) 3.₩e3#; 1...d5 2.4 d1+ \$\, e4 (2... \$\dd 3. \dd xd5#) 3. \dd e3#] 2.ᡚd1+ **⊈**d4 [2... e4 3.\mathscr{@}e3#; 2...∲f4 3.\#e3#] 3.<sup>™</sup>d5#

#### Joseph J. Breuer A. Trilling-Gedenkturnier, 1948

2da. Mención de Honor 01436



4 + 3

#3

1.\(\mathbb{B}\)b8! \(\mathbb{B}\)h3 \(2.c3\) \(\dag{\mathbb{L}}\)xc3 \(3.\mathbb{W}\)b4#] \(3.\mathbb{W}\)a2#

# **NOTICIA:**

**COMUNICAMOS** Α **NUESTROS LECTORES** QUE ESTA PUBLICACIÓN SE ESTÁ ENVIANDO. DESDE EL NÚMERO 35, ENTRE OTRAS **POR** FORMAS. **CORREO** ELECTRÓNICO, **FORMA ABSOLUTAMENTE** GRATUITA AL IGUAL QUE LA IMPRESA. QUIEN LA DESEE RECIBIR NO TIENE MÁS QUE **HACERNOSLO** SABER **POR** LAS VÍAS HABITUALES.

LA DIRECCIÓN

**ARISTÓTELES** 

#### **DE ÚLTIMO MOMENTO:**

# HA MUERTO EL GM ENRICO PAOLI (1908-2005)

Por José A. Copié

errando esta edición llegó a la redacción de Finales... y Temas una noticia que ensombrece la finalización del año y entristece a los compositores del mundo; esta ha sido la de la muerte del GM Enrico Paoli, acaecida en la noche del 15 de Diciembre del corriente año en el hospital de Reggio Emilia, Italia. Según me informa nuestro amigo el Dr.Adolivio Capece, director de la mítica revista "L'Italia Scacchistica", en la cual Paoli había colaborado desde 1950 hasta hacía sólo un par de meses.

"...Él se murió serenamente, con su hija Livia cerca de él..., nos dice **Capece**, y continúa: "Él también era un promotor de las Olimpiadas de Ajedrez-Torino 2006, pero desgraciadamente no estará allí".

Enrico Paoli, nació en Trieste, Italia, el 13 de enero de 1908, aunque gran parte de su vida la pasó en Reggio Emilia. Es ampliamente conocido como gran jugador de ajedrez en vivo y desde 1940 incursionaba en el campo de la composición artística en el que había logrado importante predicamento. Por su dedicación infatigable de una vida dedicada al arte de Caissa, por sus méritos en el ajedrez, su país le otorgó en 1982 el nombramiento de "Caballero al Mérito de la República". También la Fédération Internationale des Échecs (FIDE) le confirió en 1996, por similares valores y por solicitud de la comunidad ajedrecística, el título de Gran Maestro ad Honoren.

Paoli publicó varios libros, quizá el más trascendente fue "II Finali negli Scacchi", obra que mereció varias reediciones. Recuerdo el libro de su autoría que me regalara dedicado: "96 Studi Scacchistici". Eso fue en 1998 y como incentivo, sin duda, por la aventura recién comenzada con Finales... y Temas. Enrico Paoli, apoyaba con un gesto modesto, pero trascendente y profundo una iniciativa que perseguía la hermosa utopía de de difundir las bellas obras de arte en estos confines del mundo. No es fácil olvidar tales actitudes, perduran para siempre en el corazón por que provienen desde la pureza de las ideas e intenciones. Como fue, en su momento la del Prof. Zoilo R. Caputto, que me pasó gran parte de su biblioteca, en un gesto despojado de todo interés material, pero enaltecido por su intrínseco contenido moral. Caputto solo perseguía, estoy seguro, que esta humilde publicación, no se diluyera en el tiempo por falta de recursos... ¡¡como defraudarlo!! A Paoli, sin duda, lo animaban los mismos fines... ¡¡como defraudarlo!!

Enrico Paoli intervino muchas veces en el Campeonato Italiano de Ajedrez, desde 1939, su primer torneo importante, en donde ocupó un digno 3er./4to. puesto; o el de 1943 en el que lo vemos en el 3er. lugar; en 1948 ocupa el 6ª/9º puesto en un torneo abierto de varios centenares de jugadores; 1950, 6º; 1952, 4º; 1953, 5º; 1959, 3º/4º entre 32 jugadores; 1960, comparte el primer lugar con cuatro participantes y es 4to, por sistema; 1963, 5º; 1967, es sub campeón; 1969, 3º; etc. Paoli fue Campeón de Italia en 1951 (Venecia) , 1957 (Regio Emilia) y 1968 (Milan), también interviene en torneos internacionales; Vence en el Torneo de Viena en 1950-1951 y en los de Imperia, 1959 y Regio Emilia, 1968-1969. En todo torneo en que intervino se destacó por que su amor por el ajedrez fue enorme.

También Paoli, que fue **Maestro Internacional** desde 1951, incursionó por terreno del arbitraje ya que la **FIDE** lo hizo **Arbitro Internacional** en 1964.

Como queda dicho fue un infatigable colaborador de la revista italiana "L'Italia Scacchistica", pero además lo hizo en otras publicaciones: "Sinfonie Scacchistica", "Due Mose", "Scacco!" etc.

Sabemos que desde hacía varios años dirigía el **Torneo de Capodanno** (Principio de Año), que se realiza en esa Ciudad desde 1958-1959. En la **Edición Nº 34 del Torneo Capodanno** correspondiente a 1958-1959, que fue el primer evento de **Categoría 18** realizado por la **FIDE**, que dirigió Paoli con gran éxito; torneo este del que luego se publicó un libro y que ganara **Anand** con 6 pts. seguido por: **Gelfand**, 5,5; **Kasparov** 5,5; **Karpov**, 5; **Ivanchuk**, 4,5; **Khalifman**, 4,5; **Polugaevsky**, 4,5; **Gurevich**, 4; **Salov**, 4 y **Beliavsky** 1,5.

En el invierno del 2003 se conoce el fallo del Concurso de Estudios Paoli 95, que organizara el **Dr. Adolivio Capece** junto con la "**L'Italia Scacchistica**", en el que intervienen 56 compositores que presentaron 92 obras (nuestro país estuvo presente con: **Oscar J. Carlsson**, **Zoilo R. Caputto**, **Alberto Foguelman** y **Eduardo Iriarte**), los mismos representaban a 23 países. Ver el número 28 correspondiente a Setiembre de 2003 de esta publicación que dio amplia cobertura al Concurso.

Hacía muy poco, en el número de Marzo de este año de Finales... y Temas, junto al **Ing. Oscar J. Carlsson**, recordábamos al amigo -en una nota que también lo hacía con el **Prof. Oscar Bonivento**- a poco de cumplir años; lamentablemente los imponderables del destino han impedido que hiciésemos lo mismo en los primeros meses del año que se inicia. Sin duda un vacío ha quedado en el alma de los ajedrecistas del universo.

A continuación vemos dos Estudios del **GM Enrico Paoli**; sea este póstumo y sincero homenaje de los compositores y aficionados argentinos a la figura del amigo que nos ha dejado para siempre pero que perdurará, al igual que sus obras, en nuestros corazones:

Enrico Paoli "EG", 1966 Segundo Premio 01437



5 + 4 +

Enrico Paoli

#### L'Italia Scacchistica, 1966 3ra. Mención de Honor 01438



5 + 3 +

1.f6! ②g4 2.f7 ②e5+ 3.호c7!! [3.호c5 ②xe2!! (3...②xf7 4.③xf7 ②xe2 5.d4 ⑤g2 6.d5 ⑥g3 7.⑤e6! ⑥h5 8.d6 ⑥e8 9.⑥h6 ⑥f4 10.⑥c7 ⑥e5 11.⑥d7 ⑥h5 12.⑥c8 ⑥e8 13.⑥h7 ⑥d4 14.⑥c6+-) 4.⑥xe2 ⑥xf7=] 3...①xf7 4.⑥xf7 ⑥xe2 5.d4 ⑥g2 [5...⑥f3 6.⑥e8! (6.⑥d6 ⑥g1!=) 6...⑥g1 7.⑥c6 ⑥g4 8.d5 ⑥f2 9.d6 ⑥e3 10.⑥d7 ⑥d1 11.⑥c8 ⑥a4 12.⑥b7 ⑥d4 13.⑥c6+-] 6.d5 ⑥g3 7.d6 ⑥g4 8.⑥e8 ⑥f4 9.⑥d7 ⑥d1 10.⑥c8 ⑥a4 11.⑥b7 ⑥e5 12.⑥c6+- "Excelsior", Juez, Jeno Bán.

523

#### LA OBRA Y SU IDEA ESTAN A SALVO

#### Por José A. Copié

Recibimos del maestro Hebert Pérez García \*, residente actualmente en Holanda, el siguiente trabajo analítico en donde refuta un viejo estudio miniatura del compositor oriundo de Bielorrusia Sergei Zhigis \*\* (?? - circa 1941). En el diagrama que se ve más abajo se produce una bella posición de ahogo. Lamentablemente el Estudio es incorrecto. En efecto; análisis que recibió Finales... y Temas, de parte del maestro Hebert Pérez García demuestran tal incorrección. Felizmente Hebert Pérez encuentra una muy bella maniobra que pone la antigua obra a salvo pues sólo se debe cambiar el enunciado de igualdad por el de ganan las negras; aunque también, no es aventurado decir, que nace un nuevo estudio a partir del Diagrama 01440. Es decir que Hebert Pérez García no sólo encuentra un fallo en tal Estudio sino que aporta una solución. No se limita a señalar el error, como ocurre con ciertos demoledores y dejar las cosas como las encontraron, sino que pone a salvo la obra del deterioro del tiempo, como es posible ver más abajo. Veamos los análisis enviados por este:

Sergei Zhigis Shakhmatny Listok,1927 01439



4 + 3 = (?)

El siguiente es un fragmento de los comentarios que nos hace sobre esta obra **Hebert Pérez García**:

"... fue aprobada por diferentes expertos en diversas publicaciones. Juegan las blancas y hacen tablas (Nosotros no compartimos esta opinión y creemos que las negras pueden ganar. En el libro inglés "TEST YOUR ENDGAME ABILITY" Batsford Chess Book First editión 1988, reprinted 1992, escrito por August Livshits & (GMI) Jon Speelman, se presenta la posición del diagrama (en la página 73\_ejemplo 187\_ test 32\_Bishop against Pawns) y se menciona la siguiente solución en la página 74 de dicho libro. 1.h4! Rd3 2.h5 gxh5 3.Rh2 Rxe4 4.Rh3 Rf4 5.Rh4 Ag6 6. g4= Consideramos que 3..Rxe4? es un error. Es cierto que luego de esa jugada la posición es tablas. Así se expuso este estudio en el renombrado sitio del Chesscafe en internet, en una rúbrica dedicada al estudio de finales y problemas. En vez de 3..Rxe4? propongo 3..Ac2!. La jugada 3..Ac2! es muy fuerte en virtud que el alfil desde allí puede ejercer un control ideal sobre las diagonales vitales d1-a4, a4-e8 y h5-e8) Por ejemplo: Sí 4.Rh3 Ad1 5.e5 Re4 6.e6 Rf5 7.e7 Aa4-+ y las negras ganan. Podría decirse que el tema de Zhigis es correcto pero no la posición derivada ofrecida por Livshits y el GM J.Speelman..."

1.h4 [1.e5 空c3! 2.e6 息f5 3.e7 息d7 A) 4.g4 空d4 5.h4 空e5 6.空g2 空f6 7.h5 (7.空g3 空xe7 8.空f3 空f6 9.空f4 息c6 10.g5+ 空e6 11.空g4 息e8-+ y las negras ganan) 7...g5 8.h6 息c6+ 9.空f2 空g6 10.空e3 空xh6 11.空d4 空g6 12.空e5 息a4 13.空e6 息e8 14.空e5 息f7 15.空d6 空f6 16.空d7 空e5-+ y las negras ganan; B) 4.h4 4...空d4 5.g4 空e5 6.h5 g5-+] 1...空d3 2.h5 gxh5 3.空h2 3...空xe4? (Como descubrió H. Pérez García, es un error que dicho maestro soluciona con: 3... ②c2!!; ver más abajo) 4.空h3 空f4 5.空h4 ②g6 6.g4=

La siguiente es la posición tratada por el maestro Hebert Pérez:

#### Hebert Pérez García 2005 01440



3 + 3 Black to play +

3... **②c2!!** la sutil maniobra que encontró el maestro **Hebert Pérez García**. (Es obvio que si 3... **②a2?** 4. **②**h3 iguala) Sigue: **4. ③h3** (pues si: 4.e5 ⑤e4 5.e6 ⑥f4 6.e7 ②a4-+etc.) **4... ②d1 5.e5 ⑥e4 6.e6** ⑥f5 7.e7 ②a4-+

Este es el hallazgo del maestro **Hebert Pérez García**, que refuta el estudio de Zhigis. Es decir que nace un nuevo Estudio a partir del mismo, sólo que el enunciado es: (Diagrama 01440) juegan y **GANAN LAS NEGRAS**. La obra y la idea que la anima están a salvo. Gracias maestro!!

- \* Hebert Pérez García, maestro muy conocido en nuestro medio y en varios países del continente y Europa, nació en Montevideo, República Oriental del Uruguay el 14 de Mayo de 1947, adoptó la ciudadanía argentina en 1976 y la holandesa en 1991, ha ejercido el periodismo especializado en muchos países con éxito, al igual que la de entrenador, especialidad esta en la que es valorado por sus grandes dotes pedagógicas y notable conocimiento del noble juego.
- \*\* Existe una verdadera confusión con el apellido de este estudista; en la excelente y muy completa Base de Datos del compositor holandés **Harold van der Heijden**, **STUDY DATABASE 2000** (recientemente salió una nueva versión actualizada de la misma), que reúne la enorme cantidad de más de 58800 Estudios realizados hasta el año 2000, se encuentra escrito de la siguiente manera: SHIGIS.

En el **Álbum FIDE 1914-1944** existen tres de sus obras publicadas. En dicho Álbum el nombre está escrito sin la letra "h", es decir: **Zhigis** 

Según **el Prof. Zoilo R. Caputto**, en la Biblia de los Estadistas, "**el arte del ESTUDIO de ajedrez**". Tomo IV, Bs. As. 2000, este compositor ha sido el primero en su país que realizó trabajos sistemáticos en el campo del estudio. Sin embargo no ha sido muy prolífico pues sólo se le conocen una veintena de obras de este tipo.

る 罩 る

#### **AUGURIOS:**

Finaliza un nuevo año; la Dirección de Finales... y Temas y sus amigos colaboradores desean trasmitir a los lectores y aficionados en general los mejores augurios junto al mayor deseo de felicidad!!

.

# **CLÁSICOS**

L. B. Salkind La Stratégie, 1916 01441



3 + 4

1.**\$c2!! a2** [1...**\***xc2 2.h7 a2 3.h8\(\delta\)+-; 1...b3 2.\(\delta\)xb3 **⊈**xb3 3.h7+-] **2.h7 a1₩** 3.h8∰+ фa2 4.âb3+! фb1 5.₩h7+ фb2 6.₩c2+ фa3 7.âd5! ₩f1+ 8.фa5+-

> A. O. Herbstmann L'Echiquier, 1928 01442



4 + 3

1.b6 axb6 2.a6 фc6 3.<u>\$</u>e7!! [3.<u>\$</u>g7? Фс7=1 3...⊈c7! 4.ዿxd6+! фс6! 5.\(\psi\)d3! b5 6.\(\psi\)c5! \(\phi\)c7 7.**≜a7** b4 8.**⊈c4+**−

K. A. L. Kubbel

Lenna Sparks, 1928 01443



3 + 4

1.åg7 åg8! 2.åh6 åf5! [2...d5 3.\dot{\phi}e5 \dot{\phi}e4 4.\dot{\phi}d4=] 

> II Ï

**ANTIGUOS** 

**PROBLEMAS** 

Por J.A.C.

Jan Kotrc 01444



4 + 2

[1...**b**1? 1.**\$f7!!** b2 2. xb3 etc.] 2. wh8! b1 w+ [2...含b1 3.營h1#] **3.**名**c2#** Jan kotrc (1862-1943); este problemista checo. residente en Viena en los últimos 43 años de su vida. fue un gran especialista en mates en tres jugadas y compuso más de 500 de tales obras. Lo elegimos para encabezar esta tanda de obras antiguas en la inteligencia de que también hizo el mecenas estadounidense Alain C. White, en una de sus obras, la segunda de su famosa colección "Christmas Series" (que comenzara en 1905 con "Chess Lyrics", una colección de problemas del jamaiquino Artur Ford Mackenzie (1861-1905). quien era descendiente de escoceses (la colección "Christmas Series" finalizo, luego de editados 44 títulos de tal serie, en el año 1936 con: "A Genius of the Two-Mover". En Finales...y Temas", correspondiente a Marzo de 2004, se exponen todos títulos de tal colección).Precisamente el problemista de Jamaica murió el mismo año en que se editara tal obra en la que participaba a pesar de haber quedado ciego a los 35 años de edad y de sufrir otros penosos problemas físicos. El "Chess Lyrics" es un *mamotreto* de 480 páginas, con 283 obras de Mackenzie, incluida la del frontispicio. Además hay, al comienzo del libro, 18 obras más, 32 problemas de distintos autores; en total 333 trabajos de mate en 2, 3 y más jugadas\*), "Roi acculé aux angles", Alain C. White, París, 1905, de la que White incluye dos bellas producciones del problemista checo a quien se lo conoce, también, por haber fundado la revista "Ceske Listy Sachove" en

1896.

Precisamente del "Roi acculé aux angles", son también los problemas seleccionados que siguen:

He observado en algunas publicaciones disímiles cifras en torno a la cantidad de problemas, y aún, de las páginas de ese libro primero de la serie de White. Este cronista sólo ha contado las mismas con el libro en cuestión en sus manos, el que numera sus hojas hasta la 476; las restantes están sin numerar.

#### Jan Kotrc 01445



1 + 5#3

**1.**₩g**7!! f3** [1...d5 2.⊈c2 2... ad libitum 3. seguido de ₩a7#; 1...�d3 2.фc2+ �e5 (2... ⊈a2 3. ₩a7#) 3. ₩a7#; 1...⊈a2 2.∰g2+ **∳a3** 3.∰a8#; 1...⊈c6 2.∰g2 etc.; 1...4c4 2.4b3+ 4e5 (2...\dot{\phi}b1 3.\dot{\psi}g1\dot{\psi}) 3.\dot{\psi}g1\dot{\psi}] 

> Samuel Loyd 01446



3 + 3

#3

1.罩d2!! ②a3+ [1...⑤xd2 2.4 d4 sequide de 4 b3#1 2.**∲**b3 **ව** b1 [2...**\$**b1 2...②b5 3.≌d1#; 2...∮c4 2...9c2 

Sobre el famoso problemista estadounidense Sam Loyd (1841-1911) han corrido mares de tinta, no hace falta abundar más para no cansar al lector pues el propósito es deleitarlo con estas hermosas creaciones algunas de las cuales tienen mucha semejanza con los finales de partida, fundamentalmente con los Estudios. Sólo recurrimos a una de sus obras de entre las innumerables que compuso.

#### William A. Shinkman 01447



10 + 3

#3

1. 學f3!! 罩h8 2. 學h5 罩axh5 [2...\mathbb{\mathbb{Z}}hxh5 3.\mathbb{\mathbb{Z}}b8#] **3.\mathbb{Z}a7#** 

William Anthony Shikman (1847-1933), de este genial problemista checo, que se radicó desde niño en USA, esta publicación en su número del mes Setiembre de 2001, realiza un pormenorizado estudio histórico de su vida y expone 38 de sus brillantes obras. Cabe destacar que compuso alrededor de 3000 problemas la mayoría de los cuales son de alto vuelo... por algo ha sido considerado el continuador de Samuel Loyd.

#### Artur F. Mackenzie 01448



8 + 7

#3

≅bxb2 2.\\hat{\psi}\h8 **垫b1 3.**₩h1#

Sobre este compositor ver comentarios en: 01444.

> XX Ï

HAPPY NFW YFAR

FELIZ AÑO NUFVO